

2008 年 10 月 21 日  
21 October 2008

**酒牌局公開聆訊結果**  
**Liquor Licensing Board's Decision on Open Hearing Cases**

<b>個案</b> <b>Case</b>	<b>酒牌局的決定</b> <b>Liquor Licensing Board's Decision</b>
<b>Classified</b> 酒牌修訂附加持牌條件及 續期申請	同意續發為期 12 個月的酒牌，並把酒牌上原有的附加持牌條件修訂如下：  晚上 11 時後，處所的前門必須保持關閉。
<b>The Press Room</b> 酒牌修訂附加持牌條件及 續期申請	同意續發為期 12 個月的酒牌，並把酒牌上原有的附加持牌條件修訂如下：  i) 晚上 11 時後，處所的所有窗戶必須保持關閉；  ii) 晚上 11 時後，不得在處所內播放或演奏會構成噪音滋擾的音樂；  酒牌上其餘原有的附加持牌條件則維持不變如下：  iii) 午夜 12 時後，不得售賣或供應酒類飲品供顧客在處所內飲用。

<p><b>Nana Banana</b> Application for New Issue of Liquor Licence</p>	<p>Agreed to issue a 12-month liquor licence.</p> <p>( The premises are currently applying for a General Restaurant Licence. In accordance with the existing policy, the liquor licence will only be issued subject to the issue of a valid restaurant licence. If the premises are then issued with a Provisional General Restaurant Licence (PGRL), the Board will first issue a liquor licence with an expiry date being the same as the PGRL. Subject to further issue of a valid restaurant licence in respect of the premises, the Board will issue a further liquor licence for the remaining approved period. )</p>
<p><b>三上日本料理</b> <b>San Qiao Yi Yi</b> 新酒牌申請</p>	<p>同意簽發為期 12 個月的酒牌。</p>

註：有關上述酒牌局的決定及理據，本局會個別另函通知申請人。

Note : Notice in writing of the Board's decision above, together with reasons, will be given to individual applicants separately.